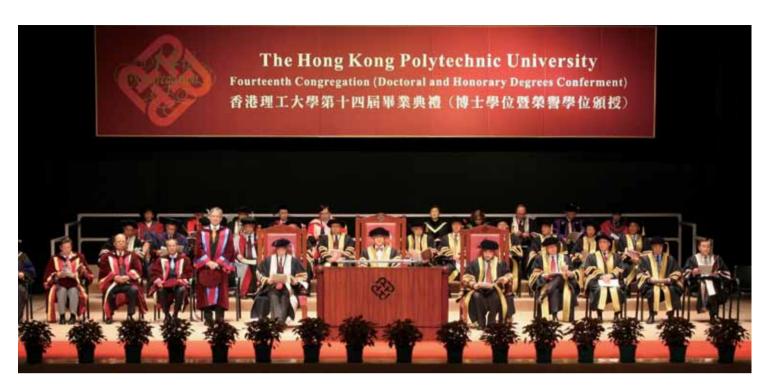


human assets 人才薈萃

# Where Talent Sets the Pace 精英雲集 帶領社會前進

PolyU members strive to keep the community at the forefront of change. With 3,000 staff, 28,000 students and 280,000 graduates, the University has made outstanding contributions through its many talents during the year. 理大成員致力促進社會求新求變,走在時代前沿。理大人才濟濟,其三千名教職員、二萬八千名學生及二十八萬名畢業生,年內為社會作出卓越貢獻。



### Honorary Degrees 榮譽學位

PolyU recognizes distinguished achievement off campus as well as on. At the University's 14th Congregation held on 23 October 2008, Honorary Degrees were conferred on four leading figures to celebrate their contributions to the community.

理大對校內與校外的卓越成就均積極表揚。於二零零八年十月二十三日舉行的第十四屆畢業典禮上,理大頒授榮譽博士學位予四名傑出人士,表彰他們 對社會的貢獻。



Honorary Degree of Doctor of Doctor of Humanities. Business Administration.

獲頒授榮譽工商管理博士學位。 學位。



Group Managing Director of gold medallist-turned-entrepreneur, Goldlion Group, was awarded Li & Fung, was awarded the was awarded the Honorary Degree of the Honorary Degree of Doctor

利豐集團董事總經理馮國綸博士 李寧博士獲頒授榮譽人文學博士 獲頒授榮譽社會科學博士學位。



of Social Science.

由奧運金牌選手轉型為企業家的 金利來集團董事局主席曾憲梓博士



Dr William Fung Kwok-lun, Dr Li Ning, Olympic gymnastics Dr Tsang Hin-chi, Chairman of Prof. Savio L-Y. Woo, University Professor of Bioengineering at University of Pittsburgh in the US, was awarded the Honorary Degree of Doctor of Engineering.

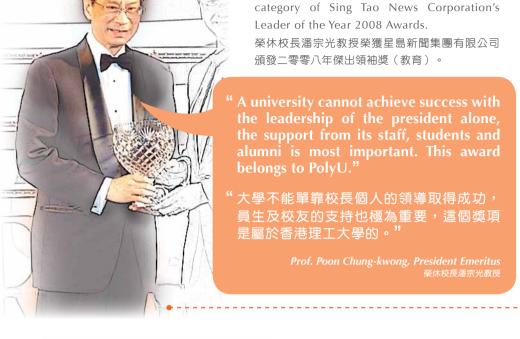
> 美國匹茲堡大學生物工程學大學 教授胡流源教授獲頒授榮譽工程 學博士學位。

# Staff 教職員 Excellence in action 追求卓越



Prof. He Jufang, Department of Rehabilitation Sciences and a leading neuroscientist in the hearing research and thalamocortical field, was awarded a 2009 Senior Research Fellowship from the Croucher Foundation.

康復治療科學系賀菊芳教授是研究神經 系統科學的專家,專攻聽力研究及丘腦 皮質系統等範疇。他榮獲裘槎基金會頒 發二零零九年「優秀科研者獎」。



Prof. Poon Chung-kwong, President Emeritus, received the top accolade in the education category of Sing Tao News Corporation's Leader of the Year 2008 Awards.

榮休校長潘宗光教授榮獲星島新聞集團有限公司 頒發二零零八年傑出領袖獎(教育)。

the support from its staff, students and belongs to PolyU."

大學不能單靠校長個人的領導取得成功, 員生及校友的支持也極為重要,這個獎項 是屬於香港理工大學的。

Prof. Poon Chung-kwong, President Emeritus 業体校長潘宗光教授



Prof. Angelina Yuen Tsang Woon-ki, Associate Vice President and Head of the Department of Applied Social Sciences, became the first Asian scholar to lead the International Association of Schools of Social Work since the organization was founded in 1928.

協理副校長兼應用社會科學系系主任阮曾媛琪教 授成為國際社會工作學校聯盟會長,是該會自一 九二八年成立以來首位來自亞太區的會長。



Prof. Li Zhilin, Department of Land Surveying and Geo-Informatics, received the Gino Cassinis Award from the International Society for Photogrammetry and Remote Sensing in recognition of his contributions to the development of the algorithmic foundation of multiscale representation of spatial data.

土地測量及地理資訊學系李志林教授 獲國際攝影測量與遙感學會頒授 Gino Cassinis 獎,表揚他在空間數據多尺度 表達數學及演算法基礎方面的貢獻。



Prof. Lorraine Justice, Director of the School of Design, received the Industrial Designers Society of America's Education Award in recognition of her outstanding contributions to industrial design education.

設計學院院長 Lorraine Justice 教授獲美 國工業設計師協會頒授教育獎,表揚她對 工業設計教育的貢獻。

More award-winning researchers are listed on p.50&51 更多獲獎科研人員名單請見第五十及五十一頁

34 Human Assets 人才薈萃 35

# President's Awards for Excellent Performance/Achievement

### 校長特設卓越表現/成就獎

Introduced in 1996, the award scheme serves to motivate academic and non-academic staff to strive for excellence and to recognize outstanding performance. The following staff received the President's Awards for Excellent Performance/Achievement for their outstanding work in 2007/08 at an award presentation ceremony held on 24 November 2008.

理大自一九九六年起推行獎勵計劃,鼓勵教學及非教學人員提升工作表現,並藉此表揚傑出的員工。本校於二零零八年十一月二十四日舉行頒獎典禮表揚在二零零七至二零零八年度表現卓越的員工。下列為獲頒校長特設卓越表現/成就獎的員工:



Award Category 獎項	Awardee 得獎者	Department 部門
Individual award 個人獎		
Teaching 教學	Dr Jason T.M. Choi 蔡燦明博士	Institute of Textiles and Clothing 紡織及製衣學系
	Dr Alan K.T. Lau 劉建德博士	Department of Mechanical Engineering 機械工程學系
Research and Scholarly Activities 研究及學術活動	Dr Pauline P. Li 李蓓博士	Department of Applied Biology and Chemical Technology 應用生物及化學科技學系
<b>训九汉学</b> 侧心勤	Prof. John Shi Wenzhong 史文中教授	Department of Land Surveying and Geo-Informatics 土地測量及地理資訊學系
	Prof. Tang Chak-yin 鄧澤賢教授	Department of Industrial and Systems Engineering 工業及系統工程學系
Services 服務	Prof. C.K. Chan 陳昌麒教授	Department of Applied Mathematics 應用數學系
Team award 團體獎		
Services 服務	Dr Vincent Ng, Dr Grace Ngai, Dr Stephen Chan, Dr H.V. Leong, Dr Henry Chan, Dr Korris Chung, Dr Simon Shiu 吳道義博士、倪恩恩博士、陳志輝博士、梁匡華博士、 陳峻斌博士、鍾富禮博士、邵志強博士	Department of Computing 電子計算學系
Overall Contribution 整體貢獻	Mr Benedict Lee, Miss Kitty Chan, Miss Sharon Tam, Miss Wong Fong-yu 李瑞成先生、陳思禧小姐、譚秀慧小姐、黃芳茹小姐	Alumni Affairs and Development Office 校友事務及拓展處

### Long Service Awards 長期服務獎

At its annual Long Service Award Presentation Ceremony, held on campus on 16 January 2009, the University paid tribute to a total of 235 staff members in appreciation of their loyal service. Among them, 108 had served the University for 15 years, 77 for 20 years, 19 for 25 years and 31 for an amazing 30 years. The Long Service Award scheme, established in 1990, honours loyalty and helps strengthen the sense of community at PolyU.

理大於二零零九年一月十六日舉行一年一度的長期服務員工頒獎典禮,表揚二百三十五位 忠心耿耿為理大服務的教職員,當中包括一百零八位服務滿十五年,七十七位服務滿二十年,十九位服務滿二十五年及三十一位服務達三十年的教職員。長期服務員工獎勵計劃 於一九九零年開始推行,表揚忠心為大學服務的教職員,並加強員工對理大的歸屬感。

(From right) Mr Wilfred Lai, Communications and Public Affairs Office, who has served the University for 15 years; Dr Raymond Au, Institute of Textiles and Clothing, 30 years; and Dr Ting Wai-fong, Department of Applied Social Sciences, 20 years.

(右起)傳訊及公共事務處黎明輝先生服務理大十五年、紡織及製衣學系 區偉文博士服務三十年及應用社會科學系丁惠芳博士服務二十年。

Dr Ting Wai-fong, who is also a student hall warden, said: "Given that social work is my profession, I have a keen interest in taking good care of my students. I often chat with them, and am concerned about whether they have eaten and are going to sleep too late. I am now known as 'Mother Ting'!"

丁惠芳博士同時擔任學生宿舍舍監,她說:「社工是我的專業,我很希望能好好的照顧學生,我經常和學生傾談,並提醒他們要注意飲食及作息時間,學生都稱呼我為『丁媽』!」

# Staff development and appraisal 員工發展及評核

A total of 47 in-house training programmes were conducted by the Human Resources Office for about 1,000 staff members during the year. The University also subsidizes staff members to take short courses, programmes leading to higher degrees, and to attend conferences.

The new staff appraisal system for full-time staff other than Heads of Department or above levels, implemented in October 2007, has been in operation smoothly. The 360-degree review system for Heads of Department and above has been brought in and is scheduled to complete a review cycle this year.

年內,人力資源處舉辦了四十七項校內培訓課程,約一千名員工參與。本校亦會資助教職員參加短期課程、深造課程及學術會議。

理大於二零零七年十月實施、適用於所有全職員工(除部門主管或以上職級的員工外)的一個新的員工評核制度,運作暢順。此外,大學已啟動適用於部門主管或以上職級員工的三百六十度全面工作表現評審機制,評核週期於年內完成。

### Staff numbers (2008/2009)\* 教職員人數

Average turnover rate of teaching staff 教員平均轉職率	10.76%		
Total 總計	3,166		
General grade and ancillary staff 一般職級和輔助員工	1,699		
Administrative staff 高級行政人員	240		
Teaching staff 数學人員	1,227		

\* Refers to full-time staff funded by UGC, with 190 new faculty members joining PolyU and 132 leaving during the year. The above does not include 552 staff members funded by other sources.

指教資會撥款資助聘用的全職教職員人數,其中有190位教學人員於年內入職,另132位教員離職。以上數字不包括以其他經費聘用的552名員工。

36 Human Assets / 人才薈萃 37

### **Changes in Council and Court membership**

新任及離任校董會與大學顧問委員會成員

	New members (term in brackets) 新任成員(任期)	Outgoing members (term in brackets) 離任成員(任期)
Council 校董會	Mr Chan Tze-ching, BBS, JP (1.5.2009 – 31.3.2012) 陳子政先生	Mr Terry Chan Hei-wai (up to 31.3.2009) 陳喜偉先生
	Mr Billy Lam Chung-lun, GBS, JP (1.4.2009 – 31.3.2012) 林中麟先生	Mr Edward Cheng Wai-sun, SBS, JP (up to 31.3.2009) 鄭維新先生
	Mr Ronald Lee Man-ho (1.4.2009 - 31.3.2010) 李文豪先生	Dr Chow Yei-ching, GBS (up to 31.3.2009) 周亦卿博士
	Mr Laurence Li Lu-jen (1.4.2009 – 31.3.2012) 李律仁先生	Dr Leung Wing-tai (up to 30.4.2009) 梁永泰博士
	Prof. Timothy W. Tong (ex-officio) 唐偉章教授 (當然成員)	Prof. Poon Chung-kwong, GBS, JP (ex-officio) 潘宗光教授(當然成員)
	Mr Thomas Jefferson Wu (1.4.2009 – 31.3.2012) 胡文新先生	Mr Herbert Tsoi Hak-kong, BBS, JP (up to 31.3.2009) 蔡克剛先生
Court 大學顧問委員會	Mr Winston Leung Wing-ho (ex-officio) 梁永浩先生(當然成員)	Dr Raymond Chan, JP (up to 20.6.2009) 陳煒文博士
	Prof. Timothy W. Tong (ex-officio) 唐偉章教授(當然成員)	Mr Terry Chan Hei-wai (ex-officio) 陳喜偉先生(當然成員)
		Prof. Poon Chung-kwong, GBS, JP (ex-officio) 潘宗光教授(當然成員)
		Mr Yu Kwok-chun, GBS, SBS, JP (up to 20.6.2009) 余國春先生
Prof. Thomas K.S. Wong, JP, Vice President (Management), was appointed Assistant Secretary to the Council and Court in April 2009 副校長(行政)汪國成教授於二零零九年四月獲委任為校董會與大學顧問委員會副秘書		

### Two-way communication 雙向溝通

The University Management highly values its communication with staff and students. Management actively seeks university members' opinions through different channels. Staff members are also keen to step up communication with Management. The Polytechnic University Staff Association (PUSA), representing the interests of staff, often initiates discussion with the Management. Meetings between Management and representatives of PUSA, the Postgraduate Association and Students' Union are also held to enable sharing of thoughts.

大學管理層十分重視與教職員和學生的溝通,並透過不同渠道諮詢大學成員的意見。教職員 亦積極與管理層溝通,而代表員工利益的理大教職員協會亦經常與管理層對話。管理層又會 與教職員協會、研究生會和學生會的代表見面,分享彼此的意見和想法。



### Internal Audit 內部稽核

The Internal Audit Unit, an independent appraisal function, plays a key role in ensuring and improving the quality of the University's operations. It is responsible for conducting regular audits to assess the adequacy of control systems set up by the Management to safeguard the University's assets, to check the accuracy and reliability of its records, as well as to enhance the efficiency of its operations. To maintain its independence, the Unit reports operationally to the Audit Committee of the University Council.

內部稽核組是一個獨立的稽核機制,在確保及提高大學的營運水平上扮演重要的角色。稽核組會根據大學就保障資產所訂定的管制系統進行稽核,以確保制度有效,此外,亦會考核校內報告的準確和可靠性,以及提高營運制度的效率。為保持內部稽核操作的獨立性,該組的工作直接向校董會審核委員會負責。

Students 學生 Rising stars 明日之星

PolyU is dedicated to nurturing students who not only excel in academic areas, but also demonstrate great personality, leadership and social awareness. Their accomplishments offer concrete proof that PolyU has succeeded in achieving its first and foremost strategic objective of grooming all-round leaders for society.



On 24 February 2009, PolyU presented Outstanding Student Awards to its top students. Mr Liu Man-kit, a final-year student from the Department of Civil and Structural Engineering was a double winner, selected as the Outstanding Student of the Faculty of Construction and Land Use and also named the Most Outstanding PolyU Student of the Year. Despite many personal challenges, Mr Liu succeeded in both his studies and as an active participant in co-curricular activities, becoming an inspiring model for other students. He took a lively interest in cultural exchange activities with the Chinese mainland, sports, and local and overseas youth development programmes, and received a number of scholarships, including an HKSAR Government Scholarship, AIA Foundation Scholarship and Arup Scholarship.

理大致力培育學業成績優秀、有良好品格、領導才能及關心社會的學生,他們的成就證明理大能達致其首要、也是最重要目標——為社會培育發展全面的領袖。

二零零九年二月二十四日,理大頒發卓越學生獎予傑出學生。建設及地政學院土木及結構工程學系畢業班學生廖文傑獲得兩個獎項。他是該學院的卓越學生,也是「二零零八年度香港理工大學最卓越學生」。廖同學儘管要面對許多人生挑戰,但仍取得優異的學業成績,也積極參與課外活動,成為學生的模範。他參與中國內地的文化交流活動、體育活動、本地及海外的青年發展計劃,並獲得多項獎學金,包括香港特區政府獎學金、友邦慈善基金獎學金及Arup獎學金。

"I experienced many difficulties in the transition from secondary to university education. My mother was diagnosed with cancer when I was in Form 7 and later passed away. The same year, I obtained disappointing results in my A-level examinations and needed to enter a Higher Diploma programme. Yet, all these challenges only served to make me stronger and more resourceful. I was then admitted to PolyU's undergraduate programme, and I have fully utilized my three years of university life and the many learning opportunities offered by PolyU to better equip myself for future challenges."

"由中學過渡到到大學期間,我經歷了很多困難。中七時,母親被診斷患上癌症,後來去世了。同年,我在高級程度會考的成績未如理想,需要修讀高級文憑課程。然而,這些挑戰令我變得更堅強、更懂得應變。之後我入讀理大的學士課程,充分利用三年大學生活及理大提供的多個學習機會,好好裝備自己迎接將來的挑戰。"

2008 Most Outstanding PolyU Student of the Yea



The Outstanding Student awardees from other faculties were: 其他學

- Miss Winslet Chan Ting-yan, Institute of Textiles and Clothing, Faculty of Applied Science and Textiles
- Mr Chan Hing-fong, Department of Management and Marketing, Faculty of Business
- Mr Shen Shunrong, Department of Electrical Engineering, Faculty of Engineering
- Mr Tam Wing-kin, Department of Health Technology and Informatics, Faculty of Health and Social Sciences
- Miss Wong Yuk-chun, Department of English, Faculty of Humanities

其他學院的「卓越學生」包括:

- 應用科學及紡織學院紡織及製衣學系陳庭恩
- 工商管理學院管理及市場學系陳慶晃
- 工程學院電機工程學系沈舜蓉
- 醫療及社會科學院醫療科技及資訊學系譚永健
- 人文學院英文系黃玉珍

38 Human Assets / 人才薈萃 39

### In the sports arena

Sport offers the double benefit of keeping students both healthy and competitive. The opportunity to take part in a range of different activities forms a significant part of the PolyU all-round experience. In the year under review, PolyU students once again proved their prowess on track and field, with encouraging results at local and international level.

### 運動場上

運動除了讓學生強身健體,也可保持他們的競爭力。讓學生有機會參與多項不同的活動,是理大培育學生全面發展的重要元素。年內,理大學生再次 在運動場上展現他們的實力,在本地及國際賽事上獲得令人鼓舞的成績。



PolyU sports teams captured 25 awards (eight gold, five silver, seven bronze and five iron) from the 29 events in the inter-university sports competitions 2008/09, organized by the University Sports Federation of Hong Kong, PolyU was the Overall First Runner-up in both the men's and women's categories.

二零零八至二零零九年度,理大在香港大專體育協會舉辦的全港大專盃二十九項賽事中,勇奪二十 五項獎牌(八金、五銀、七銅及五鐵),成為大專盃「男子團體總亞軍」及「女子團體總亞軍」。



Swim team member Mr Yan Ho-chun, from the Department of Management and Marketing, broke the Hong Kong 50-metre freestyle record in September 2008.

泳隊成員、管理及市場學系殷浩俊於二零零八年九月打破香港五十公尺自由式紀錄。



Squash team member Miss Annie Au Wing-chi, from the Department of Management and Marketing, became the first in Hong Kong to be named Young Player of the Year 2008 by the Women's International Squash Players Association. She was also awarded Sportswoman of the Year 2008/09 by the University Sports Federation of Hong Kong.

壁球隊成員、管理及市場學系歐詠芝,榮獲世界女子壁球員協會頒發「二〇〇八年度最優秀青年 球員」獎,是首位獲此殊榮的香港球員。她同時獲香港大專體育協會選為「二零零八至二零零九 年度最佳女子運動員」。

## Student intake through special admission schemes 經特別收生計劃收生人數 (2008/2009)

121333 K 20123 K 20007 2003)				
Special admission schemes 特別收生計劃	Student intake <sup>1</sup> 收生人數			
JUPAS School Principal's Nominations Sub-system 校長推薦計劃	50			
Non-academic Achievements Self-recommendation Scheme 非學術成績自薦計劃	1,192			
Outstanding Sportsmen Recommendation Scheme 傑出運動員推薦計劃	57			

<sup>1</sup>Includes in total student numbers 包括在學生總數之內

### Shining examples 卓越典範

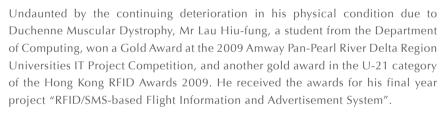
During the year, PolyU students actively participated in a wide range of local and international competitions, both to showcase their talents and creative ideas, and to build up their skills and confidence.

年內,理大學生積極參加多個本地及國際賽事,除了展露他們的才華及創意外,亦透過參與比賽提升技能及增強信心。



Mechanical engineering students Mr Lin Wing-kit, Miss Kwok Ka-yan and Miss Lam So-wah won the First Runnerup prize in the American Society of Mechanical Engineers International's Student Contest Final. Led by academic advisor Ir Lo Kok-keung, the team designed and built a robot capable of washing a window pane autonomously. The PolyU students beat teams from around Asia-Pacific to advance to the final in Boston, where they competed against 12 teams from the US and Canada. It was the first time that an institution from Hong Kong received a major award in this international competition.

機械工程學生林榮傑、郭嘉茵、林素華在美國機械工程師學會舉行 的國際工程學生設計大賽中取得亞軍。在學術顧問盧覺強工程師的 領導下,理大代表隊設計及製造了一具可以遙遠控制的自動抹窗機 械人。理大代表隊擊敗了亞太區的參賽隊伍而晉身總決賽,在波士 頓與十二隊來自美國及加拿大的大學代表隊競賽。這是首次有香港 院校打入這項國際賽事的三甲之內。



電子計算學系學生劉曉鋒,雖然患上杜興氏肌肉營養不良症引致身體狀況持續惡化,但 他憑著不屈不撓的精神,在二零零九年泛珠三角安利杯大學生計算機作品賽及香港無線 射頻識別大獎U-21組別中,憑畢業作品「基於射頻識別及短信通訊技術的航班與廣告資 訊系統」勇奪金獎。



Level of study 修課程度	Full-time 全日制	Part-time 兼讀制
Sub-degree 非學位	3,067	985
Undergraduate 學士學位	10,528	4,252
Taught Postgraduate 授課式深造	980	7,510
Research Postgraduate 研究式深造	848	384
Sub-total 小計	15,423	13,131 <b>Total</b> 總計: <b>28,554</b> - UGC-funded 政府資助: 14,369  - Self-financed 自負盈虧: 14,185
Sub-total 小青†	15,423	– UGC-funded 政府資助: 14,369



40 Human Assets



## Dr Royce Yuen Man-chun 袁文俊博士

Chairman, Ogilvy and Mather (Hong Kong) Pte. Ltd.

Chairman. The Association of Accredited Advertising Agencies of Hong Kong (HK4As) 香港廣告商會主席

Doctor of Business Administration (2000) The Hong Kong Polytechnic University



'The selection of awardees from this most impressive group of nominees was not an easy task. Indeed, it was extremely difficult for the panel to select the best from among the very good. All the selected awardees significant achievements are highly of professions from design, engineering, building, construction and business, but also extending from Hong Kong, to the Chinese mainland and around the world."

在這群優秀的候選人中選出得獎者,從傑 出人士之中選出最傑出的人士,對評審團而 言,是非常困難的工作。所有獲選的得獎者 均在所屬專業中取得卓越成就,而他們的成 就非常廣泛,涵蓋設計、工程、建築、建造 及商業等不同專業範疇,更由香港伸延至中 國內地及全世界。

– Mrs Rita Fan Hsu Lai-tai, Chairperson of the Panel of Judges, Outstanding Poly∪ Alumni Awards 傑出理大校友選舉評審團主席

### Mr Thomas Ho On-sing 何安誠先生

Chief Executive, Gammon Construction Ltd. 金門建築有限公司行政總裁

Higher Diploma in Building Technology & Management (1978) Hong Kong Polytechnic 建築工藝及管理學高級文憑 (1978) 香港理丁學院

## Mr Wong Tit-shing 黃鐵城先生

Managing Director, Jetta Company Ltd. 鎮泰有限公司董事長

Higher Diploma in Production Engineering (1967) Hong Kong Technical College 生產工程學高級文憑(1967) 香港工業專門學院



On 16 April 2009, the Seventh Outstanding PolyU Alumni Award Presentation 四月十六日,本校舉辦第七屆傑出理大校友選舉頒獎典禮,頒 Ceremony was organized to present the awards to six alumni in recognition of their professional achievements and contributions to their alma mater and 的貢獻。 the community.

Guest of Honour Mrs Rita Fan Hsu Lai-tai. Standing Committee Member of the 主持,並由中華人民共和國第十一屆全國人民代表大會常務委 Eleventh National People's Congress of the People's Republic of China, presented the awards at the ceremony jointly hosted by Prof. Timothy W. Tong, PolyU 席典禮,包括政府官員、理大顧問委員會及校董會成員、業界 President, and Prof. Kenneth Pang Tsan-wing, President of the Federation of 友好及支持者、校友及教職員等,場面熱鬧。 PolyU Alumni Associations. Around 500 guests, comprising senior officials, the University Court and Council members, friends and supporters from industry, alumni and staff members attended the event.

Mr Ng Wing-hong

安發集團有限公司董事

Diploma in Building (1939)

Director, Strongfine Holdings Ltd.

Hong Kong Government Trade School

伍永康先生

建築學文憑 (1939) 香港官立高級工業學院 發獎項予六位校友,表揚他們的專業成就及對母校和社會作出

頒獎典禮由理大校長唐偉章教授及校友會聯會會長彭贊榮教授 員會委員范徐麗泰女士擔任主禮及頒獎嘉賓。約五百名嘉賓出

the way my teachers supported and guided me. It has always been my wish to give back – to the place the most important changes in my life."

\* 我永遠記得老師對我的支持和 指導。一直以來,回饋母校是 我的心願,因為母校是一個令 我經歷最重要轉變的地方。'

### Mr Raman Hui Shing-ngai 許誠毅先生

Outstanding PolyU Alumni Awardees 傑出理大校友

Film Director & Animator, PDI/ Dreamworks, USA 美國荷李活夢工場電影導演及動畫師

Higher Diploma in Design (Graphic Communication) (1984) Hong Kong Polytechnic 設計學文憑 (1982) 設計學高級文憑(平面設計)(1984) 香港理工學院

Diploma in Design (1982)



### Mr Raymond Leung Siu-hong 梁少康先生

Chairman, SAE Magnetics (Hong Kong) Ltd. Chairman and CEO, TDK China Co. Ltd. 香港新科實業有限公司主席 TDK (中國)投資有限公司董事長兼首席執行官

Higher Diploma in Production and Industrial Engineering (1977) Associateship in Production and Industrial

Engineering (1979) Hong Kong Polytechnic

生產及工業工程學高級文憑 (1977) 生產及工業工程學院士 (1979)





人才薈萃